



EN Tumble Dryer

User Manual

2

ZH 滾筒乾衣機

使用指南

15



PHILCO 

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3
PRODUCT DESCRIPTION	7
CONTROL PANEL	7
USE	10
HINTS	11
TROUBLESHOOTING & ACCESSORIES	12
TECHNICAL DATA	13
INSTALLATION INSTRUCTIONS	14

IMPORTANT INFORMATION THAT MAY IMPACT YOUR MANUFACTURER'S WARRANTY

Adherence to the directions for use in this manual is extremely important for health and safety. Failure to strictly adhere to the requirements in this manual may result in personal injury, property damage and affect your ability to make a claim under the Philco manufacturer's warranty provided with your product. Products must be used, installed and operated in accordance with this manual. You may not be able to claim on the Philco manufacturer's warranty in the event that your product fault is due to failure to adhere to this manual.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts. When contacting Service, ensure that you have the following data available. The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.

 Warning / Caution-Safety information.

 General information and tips.

 Environmental information.

Subject to change without notice.

1. ⚠️ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1.1 Conditions Of Use

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environment;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environment;
- bed and breakfast type environments;
- areas for communal use in blocks of flats or in laundrettes.

⚠️ WARNING! The appliance must not be supplied through an external switching device, such as timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings.

To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features.

Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

1.2 Child Safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

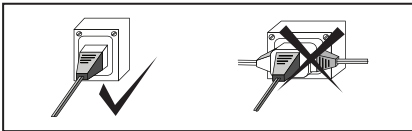
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The packaging components (e.g. plastic film, polystyrene) can be dangerous to children - danger of suffocation! Keep them out of children's reach.
- Make sure that children or pets do not climb into the drum.

1.3 Dryer Safety

Failure to follow these safety instructions could damage the dryer or your clothes.

You may then not be covered by warranty for this damage.

Only plug this appliance directly into an AC power supply, which is properly earthed and has the correct voltage.

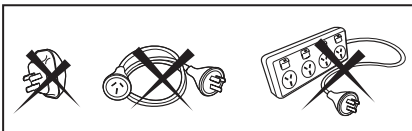


See the serial number sticker located on the bottom of the door opening for voltage information.

⚠ CAUTION

if this appliance is supplied form a cord extension set or electrical portable outlet device, the cord extension set or electrical portable outlet device must be positioned or that it is not subject to splashing or ingress of moisture.

For Safety reasons we strongly advise against the use of double adaptor, extension cords or power boards.



⚠ IMPORTANT

- **If the electrical cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the Manufacturer, Authorised Service Agent in order to avoid a hazard.**
- **These dryers are for drying clothes, towels and linen at home. Do not use them for any other purpose.**
- **Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.**
- **Do not dry unwashed items in the tumble dryer.**

⚠ WARNING

Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

1.4 Fire Hazards

Some fabrics are not suitable for tumble drying. The following **MUST NOT** be placed in your dryer due to the risk of a fire or an explosion:

- Items that have been spotted or soaked with vegetable oil, cooking oil, sultan oil, linseed oil, salad oil, lubrication oil or grease. Oil affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing as oxidation reaction in the oil.

Oxidation creates heat. If heat cannot escape, the items can become hot enough to ignite. Pilling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and create a fire hazard. If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil, or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer, they should first be washed in hot water with extra detergent - this will reduce, but not eliminate the hazard.

The final part of tumble dryer cycle occurs without heat (Cooling cycle) to ensure that the items are left at the temperature that ensures that the items will not be damaged.

- Item that have previously been cleaned in, washed in, or spotted with petrol/gasoline, industrial chemicals used only for cleaning, dry-cleaning solvents or other flammable or explosive substances are highly flammable. Highly flammable or explosive commonly found around the house include acetone, (nail polish remover) denatured alcohol, petrol/gasoline, kerosene, some spot removers, turpentine, waxes and wax removers should not be put in the dryer. Items containing foam rubber (also known as latex foam) or similarly textured rubber-like materials. Foam rubber materials can produce fire by spontaneous combustion when heated.
- Rubber-backed articles, clothes fitted with foam rubber pads, pillows, rubber boots and rubber-coated sports shoes.

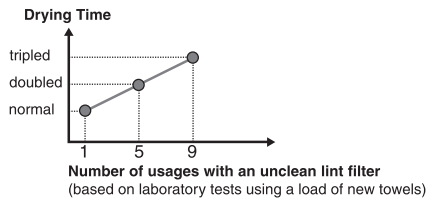
! For your safety, and to reduce the risk of fire or an explosion, **DO NOT store or use petrol or other inflammable vapours and liquids near your dryer.**

1.5 Cleaning The Lint Filter

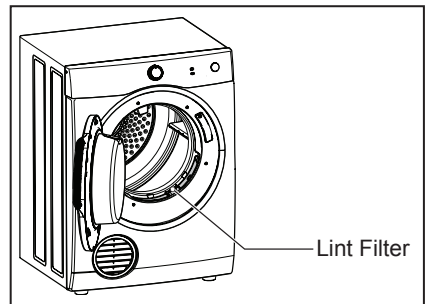
LINT BUILD-UP IS A FIRE HAZARD

A clean lint filter reduces drying times, saves energy and avoids overheating. Overheating may also damage your clothes.

What happens if I forget to clean the lint filter?

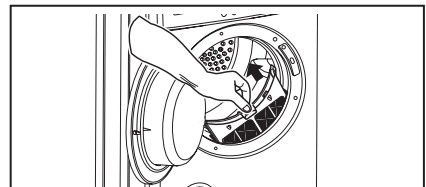


The lint filter is located at the front of your dryer at the bottom of the door opening.

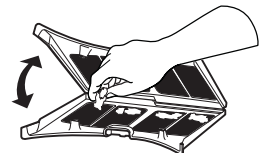


i You must clean this lint filter after every load.

To remove the lint filter open the door and press the two pads together. Pull the lint filter out of the pocket.



Open apart the lint filter and wipe or peel off the lint.



i **Ensure the lint filter “Clicks” when replacing.**

Lint filter can only be inserted one way.

- i** • Never operate your dryer without the lint filter.
- Do not allow lint to build around your dryer.
- A torn or damaged lint filter must be replaced immediately.
- Overloading can increase lint build-up because the airflow is reduced.

To avoid potential fire hazards, we recommend that you pay with authorized service agent periodically clean your dryer. You must do this also when you change your mounting from upright to inverted, or vice versa.


1.6 Drying Guide


Your load, when dry must not exceed the rated capacity


- 5.5 kg


(See page 12 for a table of average weights of laundry items)

Always check your labels for the drying symbol which this international Care Labelling Code now uses.

 May be tumble dried

 Normal drying (high temp.)

 Do not tumble dry

 Do not tumble dry

- **Permanent press and synthetics**
take out as soon as the dryer stops to reduce wrinkles.
- **Woollen articles**
not recommended. Pull them to their original shape, then dry them flat.
- **Woven and loop knit materials**
may shrink, by varying amount, depending on their quality. Do not use the “Extra” setting for these fabrics, Always stretch them out immediately after drying.

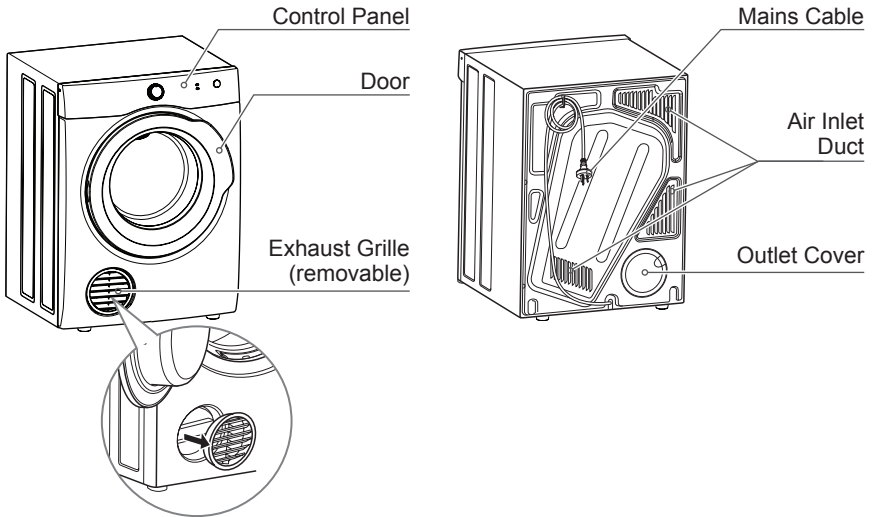
- **Fibre or leather materials**
always check the manufacturer’s instructions.
- **Baby clothes and night gowns**
acrylic clothing or sleepwear use only on the “Iron” setting.
- **Rubber and plastics**
Do not dry any items made from or containing rubber or plastics, such as aprons, bibs, babies’ water proof napkins, curtains, tablecloths, shower caps, clothes fitted with foam rubber pads, pillows, galoshes, or rubber coated tennis shoes.
- **Fibreglass**
not recommended, glass particles left in the dryer could be picked up by your clothes the next time you use the dryer and irritate your skin.

i Fabric softeners or similar products should not be used in a tumble dryer to eliminate the effects of static electricity unless this practice is specifically recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.

We strongly advise against the use of fabric conditioners of the sheet type that are added to the clothes in the drum. These products may lead to rapid blockage of the lint filter and inefficient operation of your dryer.

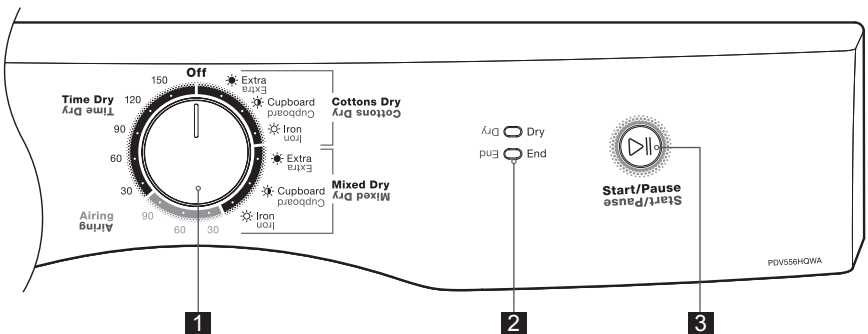
2. PRODUCT DESCRIPTION

Parts



3. CONTROL PANEL

3.1 Control Panel Description

















1 Program Selector Knob

Turn the Program Selector knob to choose a drying program. The table "Program Guide" shown on page 9 will help you in selecting the right program.

i NOTES

The Program Selector knob is not a timer. Once you select a drying program, the Program Selector knob will stay at that position for the whole drying cycle.

2 Indicators

States	Status Indicator
Initial Power on. <ul style="list-style-type: none"> After appliance is powered on. Allows user to select a drying program 	<ul style="list-style-type: none"> Dry LED blinks End LED Off  Dry  End
Machine Switched Off	<ul style="list-style-type: none"> All LED Off  Dry  End
Drying Phase <ul style="list-style-type: none"> Drying cycle starts. Buzzer will sound after main drying and cooling phases ends, at the start of anti crease. Anti crease in progress 	Drying & Cooling <ul style="list-style-type: none"> Dry LED On End LED Off  Dry  End Anti Crease <ul style="list-style-type: none"> Dry LED Off End LED blinks  Dry  End
Paused <ul style="list-style-type: none"> Drying cycle paused Cannot change drying program 	<ul style="list-style-type: none"> Dry LED blinks End LED Off  Dry  End
End State <ul style="list-style-type: none"> Drying cycle and Anti crease completed 	<ul style="list-style-type: none"> Dry LED Off End LED Off  Dry  End
Alarm/Error <ul style="list-style-type: none"> See description on page 13 	<ul style="list-style-type: none"> Dry LED blinks End LED blinks  Dry  End

3 Start/Pause Button

This button allows you to start or pause the dryer to check the contents or perhaps add more clothes.

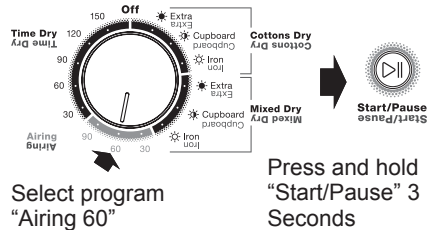
i NOTES

The dryer will not start unless the door is closed. (If door is not closed you will hear 6 beeps followed by DRY LED blinking 4 times.)

If selector knob is turned while dryer is running or paused mid cycle 3 beeps is heard to indicate operation is not allowed. Cycle will not continue if selector knob is not returned to original selected program.

Enable/Disable Buzzer

To Enable/Disable the Buzzer select "Airing 60" then press and hold Start/Pause button for 3 seconds (buzzer is enabled by default).



3.2 Program Guide

Program	Load Size info	Textile type info
Extra Cottons Dry	5.5 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Cotton Towel, Jeans • For thick fabrics
Cupboard Cottons Dry	5.5 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Bath towels, Cotton underwear. • For fabric that do not need to be ironed
Iron Cottons Dry	5.5 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Cotton Polo shirt, Cotton T-Shirt • For fabric that do need ironed
Extra Mixed Dry	3.0 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Mixed load consisting of cotton and synthetic. • For thick fabrics.
Cupboard Mixed Dry	3.0 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Mixed load consisting of cotton and synthetic. • For fabrics that do need to be ironed
Iron Mixed Dry	3.0 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Mixed load consisting of cotton and synthetic. • For fabrics that do need to be ironed • Cotton fabric.
Airing 30	1 kg - 1.5 kg	<ul style="list-style-type: none"> • This setting does not heat. ONLY circulate the air in the dryer to shake out dust and refresh Clothes 30 minute.
Airing 60	3.0 kg	<ul style="list-style-type: none"> • This setting does not heat. ONLY circulate the air in the dryer to shake out dust and refresh Clothes 60 minute.
Airing 90	4.0 kg	<ul style="list-style-type: none"> • This setting does not heat. ONLY circulate the air in the dryer to shake out dust and refresh Clothes 90 minute.
Time dry 30	1 kg - 1.5 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Cotton fabric • For user selectable 30 minutes drying times.
Time dry 60	3.0 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Cotton fabric • For user selectable 60 minutes drying times.
Time dry 90	4.0 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Cotton fabric • For user selectable 90 minutes drying times.
Time dry 120	5.0 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Cotton fabric • For user selectable 120 minutes drying times.
Time dry 150	5.5 kg	<ul style="list-style-type: none"> • Cotton fabric • For user selectable 150 minutes drying times.

i NOTES

For best results we recommend to sort out your laundry

- Do not select the “Extra Dry” option for delicate fabrics such polyester as shrinking may occur.
- To obtain the best drying results with small loads it is recommended to use “Time drying” program.

4. USE

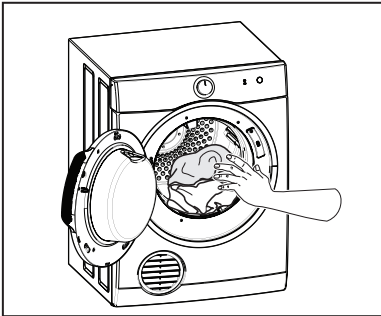
Operating Sequence

• Step 1

Load your dryer loosely until it is no more than **TWO THIRD FULL**. Clothes must tumble freely in a dryer. Don't cram them in. Wet clothes fluff up when dry.

Overloading will:

- Reduce efficiency
- Increase drying time
- Increases the risk of creasing



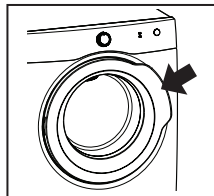
! CAUTION

Do not load clothes or other articles which are dripping wet or have sand and grit on them into your dryer.

• Step 2

Switch On

The dryer will not operate unless the door is completely close.



• Step 3

Turn the Program Selector knob to choose the drying program you want.

To start a program, press the Start/Pause button.

! WARNING

Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

• Step 4

Turn the Program Selector knob to “OFF” When you have finished using the dryer to turn off the power, then switch off at the power point. It is recommended to power off the appliance when not in use.

• Step 5

Clean Lint Filter

i After every load clean the lint filter to reduce drying time and avoid overheating.

Checking the Load

To check the dryness or add clothes during the cycle, simply open the door. The dryer will beep several times indicating the door is open. If further drying is required, close the door and then press the Start/Pause button to continue.

For the best drying performance, only add or remove clothes at the beginning of the drying cycle.

5. HINTS

- **Never tumble dry the following:**
Delicate items such as net curtains, woollen, silk, fabric with metal trim, nylon tights, bulky materials such as anoraks, blankets, eiderdown, sleeping bags, feather quilts and any item containing rubber foam or materials similar to foam rubber.
- Do not place in your dryer undergarments such as bras and corsets that contain metal reinforcements. Your dryer may be damaged if metal part were to come loose for the garment. Place such items in a bag designed for this purpose.
- Check and empty pockets. Clip, pens, nails and pins can damage both the dryer and your clothes. Other item such as matches or cigarette lighters will cause a fire.
- Close all press studs, hooks, eyes and zips that may catch on something else. Tie all belts and apron string to prevent tangling.
- Drying time will depend on fabric type and construction, load size and wetness. Save time and money and always spin the load as dry as possible your washing machine.
- Always clean the lint filter-this will reduce drying time and save you money.
- The laundry must be thoroughly spin before tumble drying.
- Easy-care items eg shirt, should be briefly pre-spin before drying (depending on the crease resistance approximately 30 seconds).
- To avoid static charge when drying is completed, use either a fabric softener when you are washing the laundry or a fabric conditioner specifically for tumble dryers.
- Remove the laundry when the dryer has finished drying.
- Do not over-dry laundry, this avoids creasing and saves energy.
- Clothes or towels containing sand or grit should be washed first.
- Due to variations in dryer load fabric texture and thickness it is possible that not all items will be dried evenly. If you experience uneven dryness on Cupboard program please use either Extra Dry or Timer Program but be mindful of the type of fabric being dried to avoid overdrying certain types of fabric. Always follow drying instructions attached to the items intended to be dried in a clothes dryer.
- Drying time will also be effected by voltage fluctuations, room temperature and humidity. Clothes will dry more slowly on a cool or humid day.
- For best results, sort the load according to fabric. Such as heavy items which may take longer to dry, eg. towels, flannelette sheets, etc. than ones which dry quickly, eg. poly/ cotton shirts and and sheets.
- Avoid drying dark clothes with light coloured items such as towels as lint will show on the dark clothes.
- **Note:** Some fabrics will collect lint from other clothes and items. Separate the lint “gives” and the lint “collectors” to minimise this problem.
- Clothes that give lint include towels, nappies, chenille. Clothes that collect lint include corduroy, synthetics and permanent press garments.
- If individual items are still damp after drying, set a 30 minutes post drying time. This will be necessary particularly for multilayered items (eg. collars, pockets, etc).

- To help you, here is a list of the average weights of some common laundry items.

• Sheet	700 - 1000 g
• Tablecloth	400 - 500 g
• Kitchen towel	70 - 120 g
• Table napkin	50 - 100 g
• Towelling hand towel	150 - 250 g
• Bathrobe	1000 - 1500 g
• Men's shirt	200 - 300 g
• Pillowcase	100 - 200 g
• Men's pyjamas	400 - 500 g
• Ladies nightdress	200 - 250 g
• Bath towel	300 - 400 g

6. TROUBLESHOOTING & ACCESSORIES

6.1 Troubleshooting

Check the points listed here before you call for help, and make sure that you have followed the Important safety Instructions on page 3.

Problem	Possible causes
The dryer will not start:	<ul style="list-style-type: none"> • Plug is not firmly in socket, or power not turned on. • You have blown a fuse. Check the power point with another appliance. • You have not closed the dryer door or pushed in the door safety switch button.
Your clothes are still wet:	<ul style="list-style-type: none"> • The selected drying time was insufficient. Select a longer time setting. • Longer time may be needed when the room temperature is 10 °C or less. • Check that the lint filter is not blocked. • Check to see that you have read all the instructions carefully. • Contact the Service Center if you are still having problems. Write down the model and serial numbers and the date of purchase before you ring. The Service Center will need this information.

6.2 Possible Failures

Certain problems are due to lack of simple maintenance or oversights, which can be solved easily without calling out an engineer.







Before contacting your local Service Centre, please check possible cause of malfunction and solution listed.

Once the problem has been eliminated, press the Start/Pause button to restart the program. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.

Alarm Code Indicator:

⚠ WARNING!

Deactivate the appliance before you do the checks.

 Dry	Dry LED blinks 4 times	The appliance door is open or not closed correctly. Please check the door!
 End	End LED off	
 Dry	Dry LED blinks 11 times	The main supply is unstable. Wait until the main supply is stable.
 End	End LED off	
 Dry	Dry LED blinks 9 times	Communication error between electronic boards of the appliance. Switch off and switch on again.
 End	End LED blinks 1 time	

⚠ IMPORTANT

To operate efficiently the clothes dryer must have an unrestricted air supply and exhaust ventilation.

Service calls resulting from installation where ventilation is restricted are not covered by warranty.

THE COST OF THIS TYPE OF CALL WILL BE CHARGED TO THE CUSTOMER

Should you require further instructions in the use and care of your clothes dryer please contact the CUSTOMER CENTER.

7. TECHNICAL DATA

Dimensions (Height / Width / Depth)	795 mm x 600 mm x 560 mm	
Power Supply (Voltage / Frequency)	220 - 240 V / 50 Hz	
Heater Power (Watt)	2100 W	
Fuse Installation	10 A	
Maximum Capacity	Extra Cottons Dry	5.5 kg
	Cupboard Cottons Dry	5.5 kg
	Iron Cottons Dry	5.5 kg
	Extra Mixed Dry	3 kg
	Cupboard Mixed Dry	3 kg
	Iron Mixed Dry	3 kg
	Airing 30	1 kg - 1.5 kg
	Airing 60	3 kg
	Airing 90	4 kg
	Time dry 30	1 kg - 1.5 kg
	Time dry 60	3 kg
	Time dry 90	4 kg
Time dry 120	5 kg	
Time dry 150	5.5 kg	

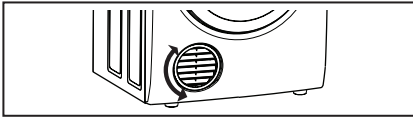
8. INSTALLATION INSTRUCTIONS

You can choose to put your dryer:

- on the floor
- on a work bench
- on a wall, upside down or upright, using the included mounting kit.
- on top of a front load washing machine using a stacking kit available as an optional extra (not available for all washing machine models).

The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer in such away that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

The exhaust grille has a range of positions, which allows you to select the optimum exhaust air angle. Simply hold the grille and rotate it until it hits the built-in stop.



⚠ Do not install your dryer in a cupboard or small un-vented laundry unless you using a venting kit.

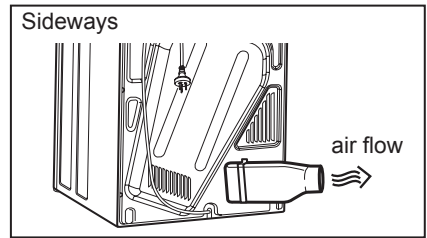
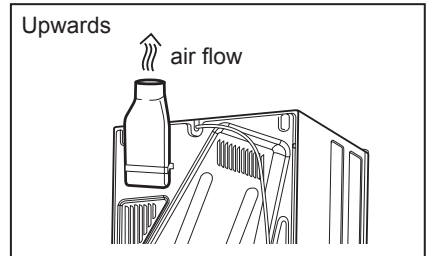
There are 2 VENTING OPTIONS

- front
- rear-using a venting kit (optional extra)

The exhaust duct must not exceed 2 meters in length at 100 mm diameter. If connecting the dryer to a common ducting system, safety advice should be requested from the manufacturer.

If you choose to use the optional vent kit, the exhaust grille at the front of the dryer will need to be replaced with the outlet cover from the back of the dryer. Gently prise open the grille, using a thin bladed tool. Next, remove the cover from the back and clip it into the grille space at the front. The exhaust grille is not required when using a vent kit.

You can position the vent kit at the back of the dryer to remove air upwards or sideways.



Inlet and outlet points need clear airflow to prevent overheating, so ensure there is adequate ventilation. (i.e. open window or external door.)

If a venting kit is used and the exhaust is discharged out of the room, there must be adequate ventilation to avoid the backflow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires, when operating the tumble dryer. This is not applicable where a venting hose is discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

目錄

安全信息.....	16
產品圖解.....	20
用途.....	20
使用.....	23
提示.....	24
疑難排解與配件.....	25
技術參數.....	26
安裝說明.....	27

可能會影響製造商保養的重要資訊

遵照本使用手冊的指示使用，對您的健康與安全至關重要。

若無法嚴謹遵守本手冊中的要求，可能導致個人受傷、財產損壞，並影響您根據產品隨附的 Philco 製造商保固 進行索賠的權利。

務必根據本手冊的指示使用、安裝與操作本產品。

產品是因為未遵循本手冊指示而故障時，您可能無法 依 Philco 製造商的保固進行索賠。

客戶關懷與服務

我們建議使用原廠備用零件。聯絡客戶服務時，請確保您已備妥下列資料。您可在銘牌上找到該資訊。型號、PNC、序號。

 警告／注意—安全資訊。

 一般資訊和提示

 環境資訊。

內容若有變更，恕不另行通知。

1. ⚠️ 安全信息

1.1 使用條件

本設備僅限家庭及下述類似條件中使用：

- 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房；
- 農場；
- 供酒店、旅館和其他住宿環境中的客人使用；
- 宵夜和早餐環境；
- 公寓的公共區域或洗衣店。

⚠️ 警告！本設備不能通過外部開關裝置（如定時器）供電，也不能連接到公用開關的電路上。為了您的安全和確保正確使用洗衣機，在安裝和首次使用本機前，請仔細閱讀本用戶手冊，包括相關的提示和警告。為避免不必要的錯誤和意外，務必要確保本機的所有使用者都充分熟悉其各項操作特性和安全特性。

請妥善保留本用戶手冊，搬運或出售本機時，應確保隨機附帶本用戶手冊，以便本機使用壽命內的每位使用者都能適當了機乾衣機器的使用方法和安全須知。

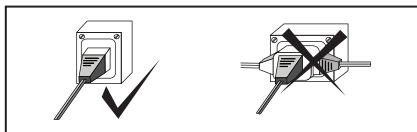
1.2 兒童安全

- 本機設計不適合體格、感官或精神能力不健全、或者是缺少經驗和知識的人士（包括兒童）使用，除非他們已透過負責他們安全的人士獲得有關使用本設備的監督或說明。
- 請監督兒童確保他們不會把玩本機。

- 包裝材料組件（如塑料薄膜、聚苯乙烯泡沫）可能危及兒童安全 – 存在窒息危險！請妥善將其放在兒童無法觸及的地方。
- 確保兒童或寵物不會爬入滾筒。

1.3 乾衣機安全事項

若無法遵守這些安全指示，可能會損壞乾衣機或您的衣物。則您可能無法獲得此類損壞的保養賠償。只能將本機直接插入已適當接地且用有正確電壓的 AC 電源。

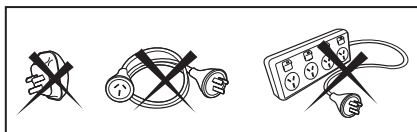


請查看位在門開口底部的序號貼紙以瞭解電壓資訊。

⚠ 注意

如果本機的供電來自延長線組或可攜式電子插座裝置，則務必妥善放置該延長線組或可攜式電子插座裝置，使其免於潑灑風險或不受濕氣入侵。

基於安全性理由，我們強烈建議避免使用雙頭轉接器、延長線或電源板。



⚠ 重要

- 如果本機的電源線已損壞，則必須由製造商、授權的維修代理商更換，以避免發生危險。
- 乾衣機的用途是烘乾家中的衣服、毛巾與麻質衣物。切勿將本機用於任何其他用途。
- 勿讓棉絨堆積於滾筒乾衣機內。
- 不得在滾筒乾衣機內烘乾未經洗滌的衣物。

⚠ 注意

在烘乾程序結束前絕不停止滾筒乾衣機，除非能迅速地取出所有衣物並攤開以便驅散熱氣。

1.4 火災危險

某些布料不適合滾筒烘乾。下列物品「不得」放在乾衣機內，以防火災或爆炸危險：

- 被植物油、烹調油、防晒油、亞麻油、沙律油、潤滑油或油脂弄髒或浸漬的衣物。沾到油類的物品可能會自發性點燃，特別是當暴露於像是滾筒乾衣機內的高溫熱源時。該物品的溫度會升高，造成油的氧化反應。

氧化作用會產生高溫。高溫若無法散逸，物品可能會積聚高溫到足以點燃。堆積、疊堆或貯存沾染油品的衣物會造成熱氣無法散逸，成為火災危險。如果將沾染到蔬菜油或烹調油、或是沾染到護髮產品的布料放入滾筒乾衣機是無可避免的，則這些衣物應首先用熱水以額外清潔劑清洗，如此降低，但無法消除此危險。

滾筒乾衣機程序的最終操作流程沒有高溫（冷卻程序）以確保衣物不會受損。

- 先前已經用清潔專用石油／汽油、工業化學品、乾洗溶劑或其他可燃性或爆炸性物質清洗、或是沾染到該用品的衣物，都是高可燃性的。家中或附近常見的高可燃性或爆炸性物品，包括丙酮、（指甲油去光水）變性酒精、石油／汽油、煤油、某些去污劑、松脂、蠟和除臘劑，都不該放入乾衣機。含有泡綿橡膠（也稱乳膠）或類似材質的橡膠質感的物品。泡綿橡膠材質加熱時會藉由自發性氧化來起火。
- 橡膠底的物品、塞了泡綿橡膠墊的衣服、枕頭、膠靴和橡膠塗層的運動鞋。**不適合放進乾衣機。**

⚠ 為了您的安全並減少火災或爆炸的風險，「切勿」將石油或其他氣體或液體存放在乾衣機附近，或在附近使用。

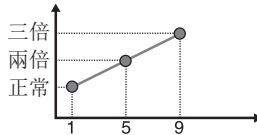
1.5 清潔棉絮過濾器

棉絮累積會導致火災危險

乾淨的棉絮過濾器能減少烘乾時間、節能並避免過熱。過熱也可能損壞您的衣物。

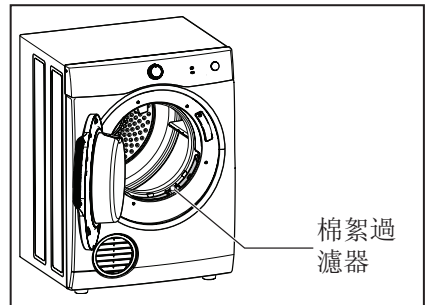
如果我忘記清潔棉絮過濾器會如何？

烘乾時間



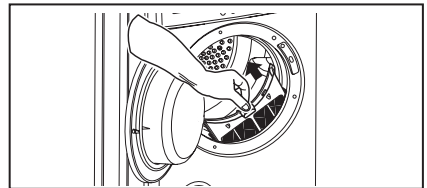
（以使用一堆全新毛巾進行的實驗室測試為準）

棉絮過濾器位在乾衣機正面，開口的底部。

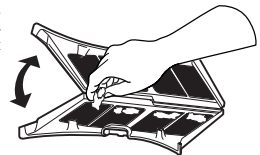


❗ 您必須清潔此棉絮過濾器，在每次

要取下棉絮過濾器，打開門並同時按住兩個夾件。將棉絮過濾器從口袋中拉出。



打開棉絮過濾器並擦拭或撕下棉絨。



i 更換棉絮過濾器時請確認已聽到「咔」聲。注意：棉絮過濾器僅能從一個方向插入。

- i** • 切勿在沒有棉絮過濾器的情況下操作乾衣機。
- 勿讓棉絮堆積於乾衣機內。
- 必須立即更換撕裂或損壞的棉絮過濾器。
- 衣物過多會因為氣流減少而導致棉絮累積。


為避免潛在的火災危險，建議您聯絡授權的維修代理定期清潔您的乾衣機。另外，當您將安裝從直立改為反方向時，都必須進行此動作，反之亦然。


1.6 烘乾指南


您的衣物量在烘乾時不得超出額定承載量


- 5.5 公斤
(請參閱第 25 頁查看衣物平均重量)

務必查看標籤上目前國際洗滌標示所採用的烘乾符號。

 可滾筒烘乾

 正常烘乾
(高溫)

 不得滾筒烘乾

 柔和烘乾
(低溫)

- 可壓燙與人造纖維衣物 - 乾衣機停止運作後儘早取出以減少皺摺。
- 羊毛衣物 - 不建議。將其拉回原來的形狀，然後平放乾燥。
- 編織與針圈編織衣物 - 可能會縮水，視其品質而定，程度各不同。這些質料切勿使用「特乾」設定，務必在烘乾後立即取出及將其延展拉平。

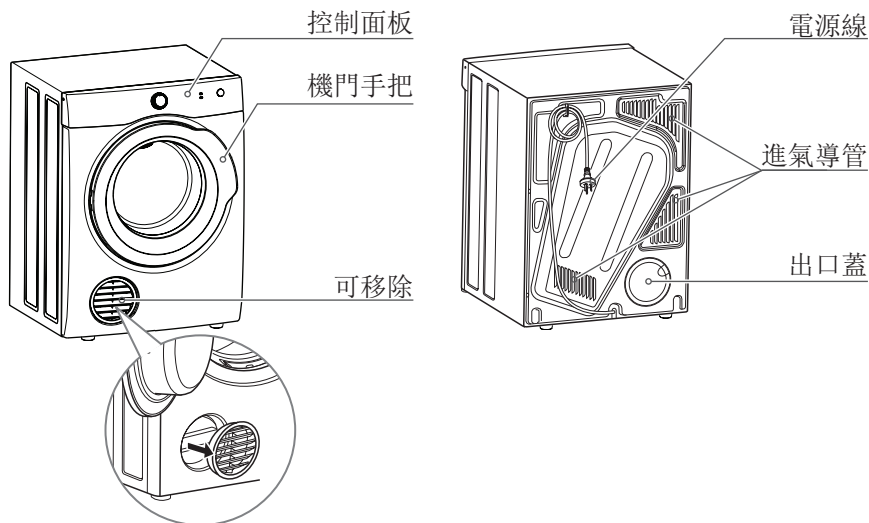
- 纖維或皮革材料 - 務必查看製造商的說明。
- 嬰兒衣物與睡衣 - 丙烯酸纖維衣物或睡衣僅能使用「熨燙」設定。
- 橡膠與塑膠 - 切勿烘乾任何以橡膠或塑膠製成或含有前述材質的物品，如圍裙、圍兜、嬰兒防水巾、窗簾、桌布、浴帽、裝有乳膠墊的衣物、枕頭、膠鞋或橡膠塗層網球鞋。
- 玻璃纖維 - 不建議，殘留在乾衣機的玻璃微粒會在您下次使用乾衣機時沾染於衣物上，刺激到皮膚。

i 不該在滾筒乾衣機內使用衣物柔順劑或類似產品，以便消除靜電的效果，除非這是該衣物柔順劑或產品製造商特別建議的作法。

注意：強烈不建議將紙張型的衣物調理劑加在滾筒內的衣物上。這些產品可能迅速阻隔棉絮過濾器並導致乾衣機作業效率不彰。

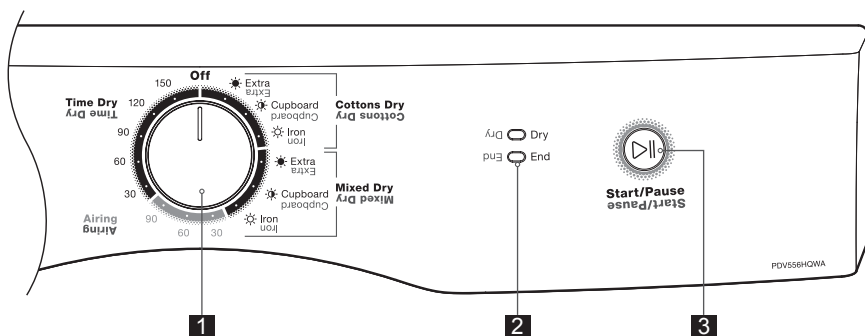
2. 产品图解

组成部分



3. 用途

3.1 控制面板

















1 程序選擇旋鈕

轉動程序選擇旋鈕以選取烘乾程序。第 22 頁顯示的「程序指南」將協助您選取正確的程序。

i 注意

程序選取旋鈕不是計時器。一旦您選取了烘乾程序，程序選擇旋鈕在整個烘乾程序期間都停留在該位置。

2 指示

狀態	狀態指示燈
電源開啟	
<ul style="list-style-type: none"> 本機電源開啟之後。 可讓使用者選取烘乾程序。 	<ul style="list-style-type: none"> 烘乾 LED 閃爍 結束 LED 熄滅  Dry  End
設備電源已關閉	<ul style="list-style-type: none"> 所有 LED 熄滅  Dry  End
烘乾階段	烘乾與冷卻
<ul style="list-style-type: none"> 烘乾程序開始。 主烘乾與冷卻階段結束後、防皺開始時，鳴蜂器會響起。 防皺進行中 	<ul style="list-style-type: none"> 烘乾 LED 亮起 結束 LED 熄滅  Dry  End
	防皺
	<ul style="list-style-type: none"> 烘乾 LED 熄滅 結束 LED 閃爍  Dry  End
暫停	
<ul style="list-style-type: none"> 烘乾程序暫停 無法變更烘乾程序 	<ul style="list-style-type: none"> 烘乾 LED 閃爍 結束 LED 熄滅  Dry  End
結束狀態	
<ul style="list-style-type: none"> 烘乾程序與防皺已完成 	<ul style="list-style-type: none"> 烘乾 LED 熄滅 結束 LED 熄滅  Dry  End
警報／錯誤	
<ul style="list-style-type: none"> 請參閱第 26 頁的說明 	<ul style="list-style-type: none"> 烘乾 LED 閃爍 結束 LED 閃爍  Dry  End

3 開始／暫停按鈕

此按鈕可讓您開始或暫停乾衣機，以便檢查內部衣物或添增更多衣物。

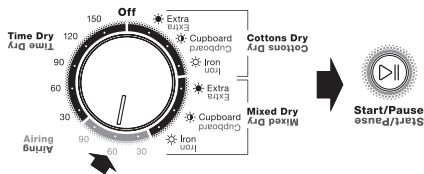
注意

妥善關閉機門，否則乾衣機不會開始運作。（假如沒關門，您會聽到 6 次嗶聲，接著是烘乾 LED 閃爍 4 次。）

如果在乾衣機運作期間或程序中間暫停時轉動選擇旋鈕，會聽到 3 次嗶聲，表示不允許該作業。除非將選擇旋鈕轉回原本選取的程序，否則程序便不會繼續。

啟用／停用鳴蜂器

要啟用／停用鳴蜂器，請選擇「風乾 60」然後按住開始／暫停按鈕 3 秒（鳴蜂器預設為啟用）。



選取程序「風乾 60」

按住「開始／暫停」3秒

3.2 程序指南

程序	洗衣量資訊	衣物類型資訊
Extra Cottons Dry 棉質衣物特乾	5.5 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 棉質毛巾、牛仔褲 厚重衣物
Cupboard Cottons Dry 棉質衣物衣櫃吹乾	5.5 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 浴巾、棉質內衣。 適用於不須熨燙的布料
Iron Cottons Dry 棉質衣物熨乾	5.5 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 棉質 Polo 衫、棉質 T 恤 適用於須熨燙的布料
Extra Mixed Dry 混合布料衣物額外吹乾	3.0 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 混合棉質與人造纖維的衣物 適用於厚重衣物。
Cupboard Mixed Dry 混合布料衣物衣櫃吹乾	3.0 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 混合棉質與人造纖維的衣物 適用於須熨燙的布料
Iron Mixed Dry 混合布料衣物熨燙	3.0 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 混合棉質與人造纖維的衣物 適用於須熨燙的布料的棉質衣物
Airing 30 風乾 30	1 - 1.5 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 此設定沒有加熱。「僅會」循環乾衣機內的空氣，以便抖出灰塵並清新衣物 30 分鐘。
Airing 60 風乾 60	3.0 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 此設定沒有加熱。「僅會」循環乾衣機內的空氣，以便抖出灰塵並清新衣物 60 分鐘。
Airing 90 風乾 90	4.0 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 此設定沒有加熱。「僅會」循環乾衣機內的空氣，以便抖出灰塵並清新衣物 90 分鐘。
Time dry 30 計時烘乾 30	1 - 1.5 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 棉質衣物 用於使用者選取 30 分鐘的烘乾時間。
Time dry 60 計時烘乾 60	3.0 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 棉質衣物 用於使用者選取 60 分鐘的烘乾時間。
Time dry 90 計時烘乾 90	4.0 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 棉質衣物 用於使用者選取 90 分鐘的烘乾時間。
Time dry 120 計時烘乾 120	5.0 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 棉質衣物 用於使用者選取 120 分鐘的烘乾時間。
Time dry 150 計時烘乾 150	5.5 公斤	<ul style="list-style-type: none"> 棉質衣物 用於使用者選取 150 分鐘的烘乾時間。

i 注意

要得到最佳結果，建議您將衣物分類

- 像是聚酯等質料纖細的衣物，切勿選擇「額外吹乾」選項，可能會縮水。

- 要讓少量衣物得到最佳的烘乾結果，建議使用「計時烘乾」程序。

4. 使用

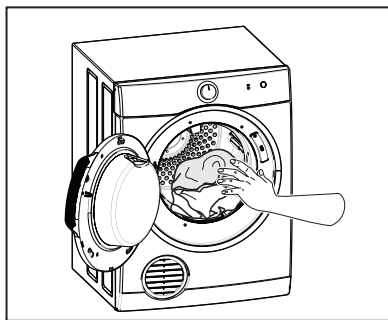
操作順序

• 步驟 1

將衣物鬆散地放入乾衣機，直到不超過切勿擠壓衣物。濕衣物烘乾後會變蓬鬆。

衣物過量將會：

- 降低效率
- 延長烘乾時間
- 提高皺摺機會



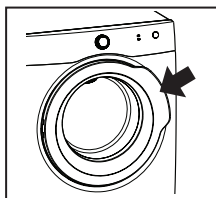
⚠ 注意

切勿將依然滴水或有沙子與砂礫的衣服或其他衣物放入乾衣機。

• 步驟 2

開啟機電源

除非機門已完全關閉，否則乾衣機不會運作。



• 步驟 3

轉動程序選擇旋鈕以選取需要的烘乾程序。

要啟動程序，請按“Start/Pause”按鈕。

⚠ 注意

在烘乾程序結束前絕不能停止滾筒乾衣機運作，除非能迅速地取出所有衣物並鋪開以便驅散熱氣。

• 步驟 4

乾衣機使用完閉畢後，請將程序選擇旋鈕轉至「關閉」以關閉電源，並將電源處的電源關閉。未使用本機時，建議關閉電源。

• 步驟 5

清潔棉絮過濾器

- i** 每次放入衣物後請清潔棉絮過濾器，以縮短烘乾時間及避免過熱。

檢查烘衣量

如果想在程序進行中檢查烘乾情形或加入衣物，只要打開機門即可。乾衣機會發出嗶聲數次，表示門已開啟。如果需要再烘乾一些，請關上機門再按下開始/暫停按鈕即可繼續。

如果想獲得最好的烘乾效果，務必在烘乾程序開始階段增加或取出衣物。

5. 提示

- 不得在滾筒乾衣機內烘乾以下衣物：網狀窗簾、羊毛、真絲、有金屬邊飾的衣物、尼龍緊身衣等質地纖細的衣物，帶風帽的厚夾克、毛毯、鴨絨被、睡袋、羽絨被等大件物品，以及含有橡膠泡綿或類似材料的任何物品。
- 乾衣機內不要放入含有金屬的內衣，例如胸罩和緊身胸衣。金屬配件如果從內衣掉落，可能會損壞乾衣機。請將這類衣物放入專為此用途設計的洗衣袋中。檢查並清空口袋。萬字夾針、筆、釘子和大頭針有可能損壞烘衣機和衣物。火柴或打火機等其他物品則會引起火災。
- 扣上所有按扣、掛扣、或拉上所有扭扣及拉鏈，這些配件可能會鉤住其他物品。繫緊腰帶及圍裙綁帶，以免糾結。
- 烘乾時間視衣料類型和織法、衣物量和乾濕程度而定。為了省時省錢，請盡量地將衣物放在洗衣機脫水。
- 務必要清理棉絮過濾器，如此可縮短烘乾時間並節省電費。
- 衣物在滾筒烘乾前必須充分脫水。
- 易護理衣物，例如襯衫等，應在烘乾前預先短暫脫水（取決於防皺力而定，約 30 秒）。
- 為避免烘乾完成時發生靜電，請在洗衣時使用衣物柔順劑，或使用滾筒乾衣機專用的衣物柔順劑。
- 乾衣機完成烘乾後，將衣物取出。
- 切勿過度烘乾衣物，這可避免起皺及節能。
- 有沙粒或沙礫的衣物或毛巾應預先清洗。
- 因為乾衣機內衣物的布料及厚度不一，部分衣物可能有烘乾不均勻的情況。使用「衣櫃吹乾」程序時如果遇到烘乾不均勻的情況，請使用「額外吹乾」或「計時」程序，但請留意欲烘乾衣物的質料，以免造成某些布料過度烘乾。務必遵照欲使用乾衣機烘乾之衣物所附的烘乾指示。
- 電壓起伏、室溫和濕度也會影響烘乾時間。天冷或潮濕時，衣物烘乾的速度會較慢。
- 為獲得最好的烘乾效果，請按布料分類洗衣份量。例如厚重衣物，像是毛巾、絨布等，可能需要較長時間烘乾，聚酯纖維 / 棉質襯衫和床單等衣物能更快烘乾。
- 避免將深色衣物與像是毛巾等淺色衣物一起烘乾，這會讓棉絮顯現在深色衣物上。
- 注意：某些布料會沾黏其他衣物的棉絨。將「易產生」和「易沾黏」棉絮的衣物分別處理可盡量減輕此問題。
- 易產生棉絮的衣物包括毛巾、尿布和雪尼爾紗。易沾黏棉絨的衣物包括絨布、人造纖維布和免燙衣物。
- 如果烘乾程序後個別衣物仍然潮濕，請將烘乾時間延長 30 分鐘。這對多層衣物（例如衣領、口袋等）將格外必要。
- 為了幫助您，這裡列出某些常見洗滌衣物的平均重量。

• 床單	700 - 1000 公克
• 桌巾	400 - 500 公克
• 廚房抹布	70 - 120 公克
• 餐巾	50 - 100 公克
• 毛巾擦手巾	150 - 250 公克
• 浴袍	1000 - 1500 公克
• 男用襯衫	200 - 300 公克
• 枕頭套	100 - 200 公克
• 男用睡衣	400 - 500 公克
• 女用睡衣	200 - 250 公克
• 浴巾	300 - 400 公克

6. 疑難排解與配件

6.1 疑難排解

致電客戶服務中心前，請先查看這裡列出的問題，並確認您已遵循第 16 頁的重要安全說明。

問題	可能的原因
乾衣機無法啟動：	<ul style="list-style-type: none"> • 電源插頭未穩固插入插座，或是未打開電源。 • 保險絲燒斷。使用其他電器檢查電源處。 • 乾衣機的機門未關上或按到機門安全切換按鈕。
衣物未烘乾：	<ul style="list-style-type: none"> • 選取的烘乾時間不足。請選取較長時間的設定。 • 如果室溫在 10 °C 以下 可能需要較長的時間。 • 檢查棉絮過濾器是否阻塞。 • 確認您已仔細閱讀所有指示說明。 • 如果仍有問題，請聯絡服務中心。致電前請寫下機型、序號和購買日期。服務中心將需要這些資料。

6.2 可能故障情形

某些問題是缺乏簡易保養或觀察所致，無需召喚工程師就可容易解決。




聯絡當地的服務中心前，請檢查可能造成故障的原因，並查看下列解決方案。

問題一旦解決後，按下「開始 / 暫停」按鈕重新啟動程序。如果一切都檢查後仍不能解決問題，請聯絡當地的售後服務中心。

警告代碼指示燈：

⚠ 警告！

請先停用本機，然後再進行這些檢查。

	Dry End	烘乾 LED 閃爍 4 次 結束 LED 熄滅	乾衣機門為開啟狀態或是未正確關上。請檢查機門！
	Dry End	烘乾 LED 閃爍 11 次 結束 LED 熄滅	主電源供應不穩。請等到主電源供應穩定。
	Dry End	烘乾 LED 閃爍 9 次， 然後熄滅 結束 LED 閃爍 1 次	乾衣機電路板之間通訊錯誤。關閉電源後再開啟電源。

⚠ 重要事項

如果想獲得良好的操作效果，乾衣機的位置必須空氣暢通且排氣良好。

保養範圍不包括安裝位置導致通風不良的維修要求。

此類型通話費用將由消費者負擔。

如果您需要有關使用和保養乾衣機的進一步說明，請聯繫客戶中心

7. 技術參數

尺寸（高/寬/深）	795 mm x 600 mm x 560 mm	
電源（電壓/頻率）	220 - 240 V / 50 Hz	
加熱器功率（瓦特）	2100 W	
最小熔斷保護	10 A	
最大衣物量	Extra Cottons Dry	5.5 公斤
	Cupboard Cottons Dry	5.5 公斤
	Iron Cottons Dry	5.5 公斤
	Extra Mixed Dry	3 公斤
	Cupboard Mixed Dry	3 公斤
	Iron Mixed Dry	3 公斤
	Airing 30	1 公斤 - 1.5 公斤
	Airing 60	3 公斤
	Airing 90	4 公斤
	Time dry 30	1 公斤 - 1.5 公斤
	Time dry 60	3 公斤
	Time dry 90	4 公斤
	Time dry 120	5 公斤
	Time dry 150	5.5 公斤

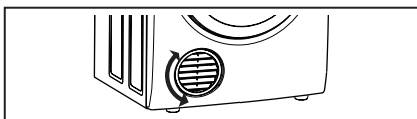
8. 安裝說明

您可以選擇將乾衣機放在：

- 地上。
- 工作台上。
- 牆壁上，上下顛倒或直立，需使用隨附的安裝套件。
- 前開式洗衣機的上部，需使用額外選配的堆疊套件（並非所有洗衣機型號皆有提供）。

本機不宜安裝在可鎖的門、滑動門或鉸鏈與本機相反的門後，致使滾筒乾衣機的機門無法完全打開。

排氣網有許多位置可供選取，讓您選擇最佳的排氣角度。只需按住排氣網然後將其旋轉，直到卡進內建停留處。



⚠ 切勿將乾衣機安裝在櫥櫃內或小型未通風洗衣間內，除非已使用通風套件。

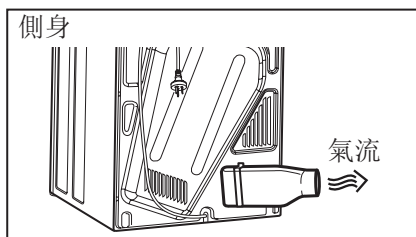
共有 2 種通風選項

- 正面
- 背面 - 使用通風套件（額外選配）

排氣導管的長度不得超過 2 米，直徑 100 毫米。如果將乾衣機連接到通用的導管系統，應索取製造商的安全建議。

如果您選擇使用選配的通風套件，乾衣機正面的排氣網需要更換為乾衣機背面的出口蓋。使用薄刀片型工具輕輕撬開排氣網。接著取下背面的蓋子，然後將其扣在正面的排氣網位置上。使用通風套件時不需要排氣網。

您可以將通氣套件放在乾衣機背面，向上或向側邊排氣。



入口和出口處需要足夠的流通空氣以避免過熱，因此請確保有足夠的通風。（亦即開放窗戶或通往戶外的門。）

若使用通風套件且排氣已排出房間，必須有足夠的通風來避免操作滾筒乾衣機時，家用設備燃燒其他燃料時（包括點火）所形成之氣體的回流。通風軟管被引導到開放窗戶時，便不適用此例。禁止將排出的空氣排放至家用設備燃燒瓦斯或其他燃料時排放廢氣的煙道管。

